

Progetto co-finanziato da



FONDO ASILO, MIGRAZIONE e INTEGRAZIONE 2014 -2020 PROG-632 – FAMI-glia
Obiettivo Specifico 2 Integrazione/Migrazione legale
Obiettivo nazionale 3. Capacity building - lett.m) Scambio di buone pratiche.
Annualità di rif. 2016/2018 -PROG-632



ሓዲረ መምረሒ ምጥረናፍ ቤተሰብ አብ ካታንያ
ንናይ ፖለቲካ ዑቅባ ዝተዋህቦም ዘጋታት ካልኣት ሃገራት

ኣመተምህረት 2018

Roma

ኹብ



1 - ብኢመይልተቅርቦሕቶመምጽኢፍቻድ

ከመይትገብር?

እዚፍቻድብኢንተርናትኣብፕረፈቱራተባሂሉዝጽዋዕኣብዚዝስዕብኣድራሻ <https://nullaostalavoro.dlci.interno.it/Ministero/index2> ተቅርብ ኣብዚናይፕረፈቱራጽኣቲኻትምዝገብ(ጸጋማይወገን) ናትካናይውልቅኻኢመይልትህቦምኣንሳብምስተመዝገብካኣብቲዝሃብካዮምኢመይልካመልስንኣበይከምትጸቅጥኣበሬታክመጻካኢዩእዝያምስጸቕትካናይፎርምጽትኻፈትኩሉስነዳትካስካንገርካኣብታገጽተእትወን

ኣንሳብምስኣእተኻዩንኣብታናትካውልቃዊኢመይልካመልስንኮድንይመጻካ ኣዘኮድኣዚኣጉዳይካኣብምንታይበጺሑእትካታተለላኢያኣብውሽጢ90 መዓልቲክኣሓድኡመልሲክትረክብኢኻ

ኣንድሕርተቕብሎምኻኣብዚኣሊንክ (link) ናይ Sportello Unico online ኣቲኻቆጸራትሕዝ <http://servizi.utgroma.it/STIPWebClient/>

ኣንታይዮድሊ?

ቅዳሕመምበሪፍቻድካ (ኣንድሕርወዳቕኻይኮቅዳሕናይቲዝወደቕንመሐደሲሪቸሹታን) ቅዳሕናይጉዕዘይኩመንትኻ (ትራቭልይኩመንት) ቅዳሕናይቤተሰብካፓስፖርትወይንዑዝትክእይኩመንት

ትንብረሉቦታን (ረሲደንሳ) ክንይይሰባትምሳኻይነብሩዝሕብርመረጋገጺሰነድኣንቲናይ 16.00 ኣሮተምብር (ማርካዳቦሎ)

ክትጥንቀቕሉለካ

- ⚠ እቲዝመላእካዮኣብኣስማትይThንኣብዕድመጺጋንኻይህልዎደጋጊምካኣጻርዮናይፖሎጊካንሱሲድያርያዑቕባዝረኸቡናይገዛንናይእቶትንናይጥዕናውሕስነትንኣይሕተቱንኢዮም
- ⚠ እታዝህቡኻፍቻድን 6 ወርሒጥራሕኢያተገልግልስለዚኩሉዘድሊሰነዳትድሉውምኪኣረጋግጽ
- ⚠ ክትቅበሎከለኻናይ 16.00 ኣሮቴምብር (ማርካዳቦሎ) ሒዝካትቆርብ

ንሓገዝኣበይትኻይድ?

ፍቻድትቕበለሉቦታ:
Sportello unico per l’immigrazione: Via Ostiense 131/L Tel.060606, ካብሶኑይክሳብኣርቢካብሰዓት 9.30 ክሳብሰዓት 12.30

ኣብግዜምምእእንዘጋጥመካጸገማትንቕጽራንምሓዝንዝሕግዙኻካላትኣብዚዝስዕብኣድራሻክትረኽቦምትኻልኢኻ:

- Sportello legale ARCI: Viale G. Stefanini, 15. Tel.0641734712, ሶኑይካብሰዓት 17.00 ክሳብሰዓት 19.00::
- Patronato ACLI: Piazza Sallustio, 3. Tel. 064817040, ካብሶኑይክሳብኣርቢካብሰዓት 9.00 ክሳብሰዓት 13.00 ካብሰዓት 14.00 ክሳብሰዓት 18.00
- Patronato UIL: Via Cavour 108. Tel. 064783921 ካብሶኑይክሳብኣርቢካብሰዓት 9.00 ክሳብሰዓት 13.30 ካብሰዓት 14.30 ክሳብሰዓት 18.00.
- Patronato INCA – CGIL: Via T. Sillani, 3. Tel. 065021303 ካብሶኑይክሳብኣርቢካብሰዓት 9.00 ክሳብሰዓት 19.00
- Patronato CISL: Via Mozart, 77. Tel. 0683769812. ሶኑይካብሰዓት 9.00 ክሳብሰዓት 13.00 ካብሰዓት 14.00 ክሳብሰዓት 18.00 ሮቡዕካብሰዓት 14.00 ክሳብሰዓት 18.00 ዓርቢካብሰዓት 9.00 ክሳብሰዓት 13.00

2- ከመይኔርካቪሳትሓቶምንቶምዲፕሎማስኛታት

ከ መይትገ ብር ? ፍቓድምስተውሃ ብካ እታኦ ረጅና ልሰነ ድንቤተሰብካ ትልእኸሎምሓንሳብምስተቐበልዎምስቲኣ ብቲሃገር ዘሎናይጥልያንዲፕሎስያዊኣካልቆጸራይሕዙእዚኣካልነቲዝቐረበሉሰነዳትቅኑዕ ምኺኑየረጋግጽ

እንታይየድሊ? ቅዳሕናይጉዕዘይኩሙንትኸቅዳሕንኦርጅናልንፓስፖርትወይከኣማዕሪኡዝኸነናይቤተሰብካ ዶኩሙንትናይቆልዑትምጥርናፍእንተኸይኑቅዳሕንኦርጅናልንናይዕለተልደትሰርቲፍካት፣ ንኸተዕቢወይከኣናይሞግዚትነትዝተዋህበመረጋገዲሰነድወይመርመራናይ DNAናይካልኣይወላዲናይጽሑፍፍቓድናይበዓልቤትምጥርናፍእንተኸይኑግንናይቃልኪዳን መረጋገዲ

- ክትጥንቐቐሉዘለካ**
- ⚠ እቲናይቤተሰብምትእስሳርዘረጋግጽሰነድብሕጋዊሙንገዲናብናይጥልያንቋንቋክት ርጎምኣሎዎ
 - ⚠ ቪሳንሓይዓመትኢዩዘገልግል
 - ⚠ ኣብገሊኡዲፕሎማስያዊኣካላትትጽቢትነዊሕስለዝኸነኣብዝቀልጠፈግዜከተቐርብዎ ይግባእ
 - ⚠ ንናይ DNA ምርመራን ቶምትካልዓለምለኸስደተኛታት (OIM) ኣብዓዲጥልያንዝርከቡሓገዝትሓትትኣዚመርመራኣዚ 230 ኣኖንሓይሰብብተወሳኸካልእናይመመዝገቢ 45 ኣኖኢዩዋግኡነዚክትከፍልተዘይኪኢልካናይወሕስነትማሕበራትብነጸንኸትገብርይ ሕግዘኸ

- ናይጉዳይካኩነታትወይንፎርምንምምላእኣገዝኣበይትኸይድ?**
- Consiglio Italiano per i Rifugiati: Via del Velabro 5/A, Tel. 0669200114 ሶኑይንኖቡዕንካብሰዓት 9.30 ክሳብሰዓት 13.30
 - Caritas – Divisione stranieri: Via delle Zoccolette, 19, Tel. 0688815300 ካብሰኑይክሰብሰርቢካብሰዓት 8.30 ክሳብሰዓት 13.00 ሓመክካብሰዓት 8.30 ክሳብሰዓት 13.00 ካብሰዓት 14.00 ክሳብሰዓት 17.00
 - A Buon Diritto: Citta dell’Altra Economia, Largo Dino Frisullo, 1. Tel: 3385854387 ሶኑይንዓርቢንካብሰዓት 14.00 ክሳብሰዓት 17.00
 - ARCI: Via G. Stefanini, 15. Tel. 0641734712, ሶኑይካብሰዓት 17.00 ክሳብሰዓት 19.00
 - Organizzazione Internazionale per le Migrazioni (OIM): Via Nomentana, 201 (1°piano), Tel. 061609 - 225/233/260 ብቐጸራ

3 - ከመይኔርካብምኸንያትቤተሰብመምበሪፍቓድትሓትት

ከ መይትገ ብር ? ኣብወሽጢ 48 ሰዓታትካብእታዝኣተዉላግዜኣብኩስቱራ (Questura) ኣጋይሽከምዘለዉኸተመልክት ኣብወሽጢ 8 መዓልቲካብዝኣተዉላግዜኣብ Sportello Unico per l’Immigrazione ዝበሃልትካልምስቤተሰብካቐርብኣብዚኸኣብናይቤተሰብምጥርናፍመምበሪፍቓድዝምላእፎርምታትይወሃበካኣብልዕሊኡከኣ codice fiscale ንሕክምናዝጠቅምታሰራይዋሃበካእቲዝመላእካዮፎርምታት 30 ኣኖኸፊልካብፖስታትልእኸሓንሳብብፍቓድወይከኣሪቐቐታምስሓዝካናብቲትነብረሉመዘጋጃቤትንኣዝልን (ASL) ንቤተሰብካተመዝግቦም

ሰነዳትካኣበይከይድካትቐበሎ ኢሚግረሽን (Sportello Unico per l’Immigrazione): Via Ostiense 131/L. Tel. 060606 ካብሰኑይክሰብሰርቢካብሰዓት 9.30 ክሳብሰዓት 12.30
 Questura: Via teofilo Patini, 1 - ካብሰሉስክሰብሰርቢካብሰዓት 8.30 ክሳብሰዓት 12.30 ሶሉስንሓመክንኣጋምኸትኸብሰዓት 15.00 – ክሳብ 16.30
 ከማንኣብቲትነብረሉመኒቐፕሮኸኣናይመንበሪሰርቲፍካትትወጽድ
 ቤተሰብጥርናፈብዙሕጊዜስለዝወስድኣብዚግዜእዚሲራሕንዝሰማምገምዛንንኸትረክብጸዓርንቆሎኡትከኣትምህርቲድለዩሎምሓገዝእንተኣድልዩካናብቲናይትነብረሉታመኒቐፕሮከይድካትከራረብ።

La procedura richiede molto tempo, utilizzalo per concentrarti sulla **ricerca di un lavoro e di un alloggio adeguato**. Se ti ricongiungi con dei minori prendi i contatti con la **scuola**. Per avere supporto durante il ricongiungimento o per conoscere meglio i servizi offerti dal territorio, puoi rivolgerti ai servizi sociali del tuo comune/municipio e alle organizzazioni umanitaria.

Il ricongiungimento familiare è un processo complesso sia da un punto di vista emozionale che pratico. Qui abbiamo voluto riassumere gli imprescindibili passaggi da intraprendere, fondamentali per portare a terminare la procedura legale – amministrativa e indicare le principali organizzazioni che supportano il rifugiato nel ricongiungersi con la propria famiglia.

ነዮኖች ቤተሰብ አባላት ይምልከቶም?

ንልዕሊ ዕድመ ሕጋዊ ባዓልቤት

ጾታ ብዘይገድስ ብሕጋዊ በሓንሳብ ዝነብሩ አካላት

ትሕቲ ዕድመ ብሕጋዊ ይኹን ብዘይ ሕጋዊ ዝተወልዱ ደቅኻ፣ደቅኻ ዘይኮኑ ብሕጋዊ መንገዲ ተዕብዮም ፣ብሞግዚትነት ተረኪብካ ተዕብዮም ዘለኻ ደቂ።

ልዕሊ ዕድመ ደቅኻ 100% አካላዊ ስንክልና ዘለዎም

ወለድኻ ሽይፍም ዕድምዮም ልዕሊ 65 ዓመት ኣልደ ዘይብሎም ነብሶም ዘይካሉ።

Questa breve guida è stata realizzata dal Consiglio Italiano per i Rifugiati nell’ambito del progetto “FAMI- glia”, in partenariato con il Centro Studi e Ricerche IDOS e la Fondazione Nazionale degli Assistenti Sociali e finanziato dal Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2014 - 2020. Il progetto ha come obiettivo di supportare il processo di ricongiungimento familiare dei titolari di protezione internazionale attraverso il confronto e lo scambio di buone pratiche sui servizi di sostegno sperimentati in Italia, Olanda e Scozia, sia da attori pubblici che da organizzazioni del terzo settore, in particolare per quanto attiene le misure di sostegno al nucleo familiare ricongiunto.

Testo a cura di: Alexia Duvernoy e Martina Daniele

Traduzione: Simon Efrem